

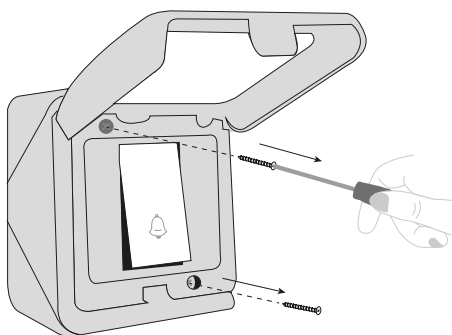


PushBell 230V Bouton poussoir filaire

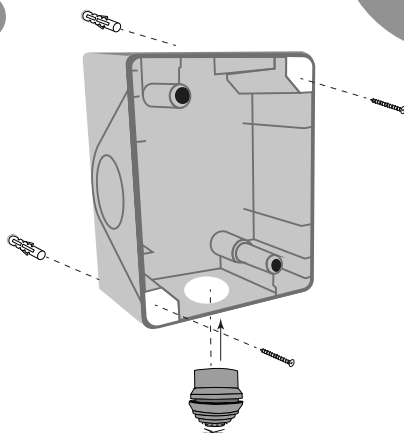
Bouton poussoir filaire
Wired push button
Pulsante campanello elettrico
Pulsador timbre con cable
Elektro Klingeltaster
Bedrade drukknop
Ενσύρματο Μπουτόν

BRANCHEMENT / WIRING / CABBLAGIO / CABLEADO
VERDRAHTUNG / BEDRADING / ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ

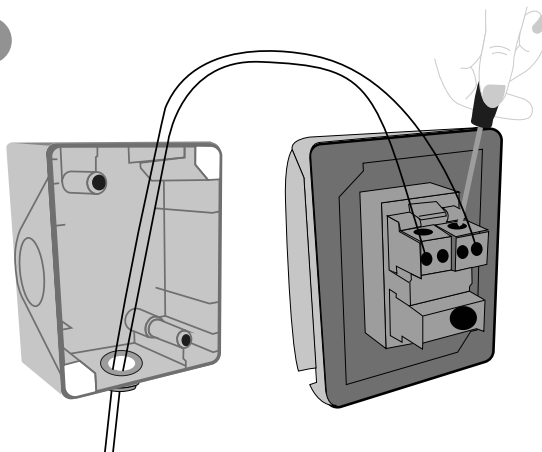
1



2



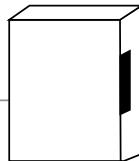
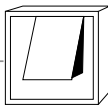
3





FR. 1/ S'assurer que l'alimentation du secteur 230 Volts soit bien coupée. 2/ Brancher les 2 fils du secteur 230 Volts sur une ligne protégée par un fusible ou un disjoncteur (installation conforme aux normes en vigueur : NF C 15-100 pour la France). 3/ La section des fils reliés au 230V ne doit pas être inférieure à 1,5 mm². **EN.** 1/ Let's be sure it is disconnected from the mains. 2/ Connect the two wires for mains 230V on a surge protector plug with fuse or circuit breaker (installation compliant with standards in force: NFC 15 100 in France). 3/ The section of wires connected to 230 V must not be lower than 1,5 mm². **IT.** 1/ Verificare che l'alimentazione 230V è disinnestata. 2/ Collegare i 2 fili alla rete 230V su una presa con protezione a mezzo fusibile o disgiuntore (impianto conforme alle normative vigenti : NF C 15-100 per la Francia). 3/ La sezione dei fili collegati con 230 V non deve essere inferiore a 1,5 mm². **ES.** 1/ Asegurarse que la alimentación de la red 230V esté bien cortada. 2/ conectar los 2 hilos de la red 230V a un enchufe protegido por un fusible o un disyuntor (instalación conforme a las normas vigentes NF C 15-100 para Francia). 3/ La sección de los cables conectados al sector 230 V no debe ser inferior a 1,5 mm². **DE.** 1/ Sicherstellen, dass die 230 V-Netzspannung abgeschaltet ist. 2/ Gong mit 2 Adern über eine mit einer Sicherung oder einem Sicherungs-schaltautomaten abgesicherte Leitung ans Netz anschließen. (Installation, die den gültigen Normen entsprechen : NF C 15-100 für Frankreich). 3/ Der Querschnitt der an die 230V-Spannung angeschlossenen Leiter darf nicht weniger als 1,5 mm² betragen. **NL.** 1/ Controleer of de stroom afgesloten is. 2/ Sluit 2 draden aan op netstroom 230V-, controleer of deze stroomver-zorging eschermd wordt door een zekering of een beveiligingsschakelaar (installatie die in overeenstemming is met de geldende normen: NF C 15-100 voor Frankrijk.) 3/ De dikte van de kabels die gebruikt worden voor de aansluiting op 230V moeten minimaal 1,5 mm² zijn. **GR.** 1/ Βεβαιωθείτε πριν από οποιαδήποτε εργασία ότι τα καλώδια δεν είναι συνδεδεμένα με το ηλεκτρικό δίκτυο. 2/ Συνδέστε τα δύο καλώδια της παροχής 230V σε βύσματα προστασίας από υπερτάσεις με ασφαλέα ή διακόπτη (εγκατάσταση συμβατή με τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας). 3/ Η διατομή των καλωδίων που συνδέονται με 230 V δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 1,5 mm².

230V



Compatible avec tous les carillons filaires. Recommandé avec le carillon SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V.

Compatible with all the wired chimes. Recommended with SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V chime.
 Compatibile con tutti i campanelli elettrici. Raccomandato con il campanello SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V.
 Compatible con todos los timbres con cable. Recomendado con el timbre SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V.
 Kompatibel mit allen Elektrogongs. Empfiehlt mit SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V Türgong
 Verenigbaar met bedrade deurbellen. Aanbevolen met SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V deurbel.
 Συμβατό με όλα τα ενσύρματα κουδούνια. Προτείνεται σε συνδυασμό με το SCS Sentinel CF10005 MecaBell 3238 230V



FR. Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.

EN. Don't throw order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collection of garbage proposed by your city.

IT. Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.

ES. No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

DE. Verbrachte nicht mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe.

NL. De lege oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken.

GR. Μην ρίχνετε τα παλιά ή χαλασμένα προϊόντα στα οικιακά απορρίμματα (σκοπιδιά). Οι επικίνδυνες ουσίες που ενδέχεται να περιλαμβάνουν ενδέχεται να βλάψουν την υγεία ή το περιβάλλον. Πετάξτε τα στα ειδικά καθορισμένα σημεία περισυλλογής υλικών για ανακύκλωση.

FR. En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.



Hotline

0 892 350 490

Service 0,15 € / min
* prix appel

Horaires hotline, voir sur le site interne : scs-sentinel.com

IT. I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al number.

011-2339876

ES. En caso de necesidad, puede contactar nuestra asistencia técnica : asistencia.technica@scs-sentinel.com

FR Notice d'utilisation et d'installation **EN** Installation and user manual **IT** Manuale d'installazione e uso

ES Instrucciones de uso e instalación **DE** Installation und Bedienungsanleitung

NL Installatie en Gebruiksaanwijzing **GR** Εγκατάσταση και οδηγίες χρήσεως



V.112021 - IndD